

2018年
10・11・12月限定!

小笠原諸島
父島6日間の旅
(船中2泊)

おがまるスーパーバリュープラン



特2等運賃は
片道おおよそ
36,000円
お得すぎます!
(運賃は毎月変動します)

**今年の春に実施! 大好評だった
おがまるスーパーバリュープランが帰ってきた!**

- ★突然6日間のお休みが取れてしまった方!
- ★24時間の船旅がなんとなく不安な方。
お席はプライベート空間重視、安心の特2等。
でも料金は超リーズナブルです!
- ★小笠原に行ってみたいと前から思っている…
でもそのきっかけがなかなか掴めずにいる方

料金	現地宿泊施設タイプ お部屋に バス・トイレ完備	現地宿泊施設タイプ バス・トイレ共同 (お部屋になし)
		《宿泊利用予定施設》 パンプーイン、ちどり ダイビングセンター等
大人	75,000円	70,000円
こども	45,000円	40,000円

※学生は大人と同料金です。

日程 10~12月 毎便20名さま限定!

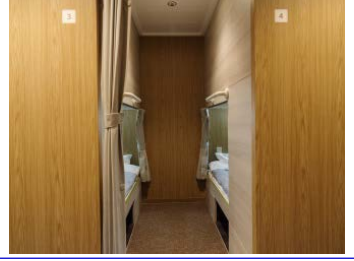
- | | |
|---------------------|---------------------|
| ① 10/5(金)~10/10(水) | ⑧ 11/21(水)~11/26(月) |
| ② 10/12(金)~10/17(水) | ⑨ 11/27(火)~12/2(日) |
| ③ 10/19(金)~10/24(水) | ⑩ 12/4(火)~12/9(日) |
| ④ 10/25(木)~10/30(火) | ⑪ 12/10(月)~12/15(土) |
| ⑤ 10/31(水)~11/5(月) | ⑫ 12/16(日)~12/21(金) |
| ⑥ 11/6(火)~11/11(日) | ⑬ 12/22(土)~12/27(木) |
| ⑦ 11/13(火)~11/18(日) | |
- ◀売切れ次第販売終了▶

- * 宿泊施設はお選びいただけません ***
- ◆ 料金に含まれるもの
 - ・東京~父島**往復特2等寝台**運賃
 - ・島内宿泊費 (3泊素泊)
 - ・燃料調整金・消費税
 - ◆ 最少催行人数: 1名 (添乗員は同行しません)
 - ◆ 1名様でご参加される場合はシングルチャージとして別途追加料金が発生いたします。3泊分: **6,000円**
 - ◆ 客室 (定員): ツイン (定員2名)
 - ◆ 幼児(6歳未満)の宿泊料金は現地宿泊先にて直接精算ください。

行程	日付	行程	泊	食
	1日目	11:00 東京竹芝出港	船中	—
	2日目	11:00 父島二見港着 ~到着後フリータイム~	父島	—
	3日目	~フリータイム~	父島	—
	4日目	~フリータイム~	父島	—
	5日目	~出港までフリータイム~ 15:30 父島二見港出港	船中	—
	6日目	15:30 東京竹芝着		—

居心地抜群! 特2等寝台~プレミアムベッド~

相部屋3等級で最上級クラス。
二段ベッドですが上段/下段
それぞれ2名様のみ対面する
タイプ。
各席にテレビ・コンセント付。
入口のカーテンを閉めれば
プライベート感アップ!
超おすすめの船室です。



旅行・企画・実施
OGASAWARA KAIUN.CO.Ltd. 〒108-0023 東京都港区芝浦3-7-9
小笠原海運株式会社 <https://www.ogasawarakaiun.co.jp>
東京都知事登録旅行業 第2-2135号 国内旅行業務取扱管理者 小川紀子

◇現地(父島/母島)での過ごし方 観光のお問い合わせ◇
《父島》小笠原村観光協会 ☎: 04998-2-2587
《母島》小笠原母島観光協会 ☎: 04998-3-2300

お申込 (各出発日の2ヶ月前より開始) ☎03-3451-5171
お問い合わせはお気軽にこちらまで... 9:00~17:30 (土日祝除く)

《お申込みの前に必ず裏面の旅行条件をお読みください》
各コースとも天候、海上状況により行程や時間等が変更・中止となる場合がございます。予めご了承くださいませ。

ご旅行条件書（要旨）
（国内募集型企画旅行）

（この書面は、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面および同法第12条の5に定める契約書面の1部です。）

この旅行は小笠原海運株式会社（以下「当社」という）が企画・実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。募集型企画旅行契約の内容・条件はコースに記載されている条件の他、下記条件、出発前にお渡しする最終旅行日程表および当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）によります。

1.お申し込み方法と旅行契約の成立

- (1)所定の申込書に必要事項を記入の上、下記のお申込金を添えてお申込ください。お申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。
- (2)旅行契約は当社が締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- (3)電話などによるお申し込みの場合は、当社が予約の承諾の旨を通知し書類を送付いたします。旅行代金の振り込みは書類に明記された期日までにお支払いいただきます。

旅行代金（お一人様）	30,000 円未満	60,000 円未満	100,000 円未満	100,000 円以上
申込金	6,000 円	12,000 円	20,000 円	旅行代金の 20%

2.旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行開始日までの当社が指定した期日までにお支払いいただきます。

3.旅行代金に含まれるもの・含まれないもの

旅行日程に記載してある行程の交通費等および消費税が含まれています。これらの諸費用は、お客様の都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。また旅行日程に含まれない交通費、飲食費および個人的性質の諸費用等は含まれません。

4.旅行内容、旅行代金の変更

当社は天災地変、気象条件、暴動、官公署の命令その他当社の管理できない事由が生じた場合、旅行内容を変更することがあります。ただし、緊急の場合においてやむを得ない時は、変更後に事由を説明いたします。上記の理由で延泊する場合の宿泊費、食事代等はお客様の負担となりますのでご了承下さい。

5.お客様の都合による旅行契約の解除

(1)お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。※出発日の20日前（12月21日）より下記のキャンセル料が発生します。

取消日	出発の21日前	20日前～8日前	7日前～2日前	前日	当日	旅行開始後・無連絡不参加
取消料	無料	20%	30%	40%	50%	100%

(2)お客様は下記に該当する場合、取消料を支払うことなく旅行契約を解除することができます。

- 契約内容の重要な変更が行われたとき。
- 天災地変、気象条件、暴動、官公署の命令その他の事由により旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、または不可能となる恐れがきわめて大きいとき。
- 当社の責に帰すべき事由により旅行実施が不可能となったとき。

6.当社による催行中止および旅行契約の解除

- (1)次の各号に該当する場合は、当社は旅行契約を解除することがあります。
 - お客様が予め明示した性別、年齢、資格、技能その他旅行参加条件を満たしていない事が判明したとき。
 - お客様が病気その他の事由により、当該旅行に耐えられないと認められたとき。
 - お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げる恐れがあると認められたとき。
 - 天災地変、気象条件、暴動、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由により旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、または不可能となる恐れがきわめて大きいとき。
- (2)お客様が当社所定の期日までに旅行代金を支払わないときは、当社は旅行契約を解除することがあります。
- (3)当社は本項(1)および(2)により旅行契約を解除したときは、すでに収受している旅行代金を払戻しいたします。また本項5(1)により旅行契約を解除したときは、違約料を差し引いて払戻しいたします。

7.添乗員等

この旅行には、添乗員は同行いたしません。お客様が旅行サービスを受ける為に必要なクーポン類をお渡ししますので、旅行サービスを受ける手続きはお客様自身で行って頂きます。

8.当社の責任および免責事項

- (1)当社は旅行契約の履行にあたって、当社の故意または過失によりお客様に損害を与えたときは、お客様が被られた損害を賠償いたします。
- (2)手荷物の損害については、損害の発生の日から14日以内に当社に通知があった場合に限り、旅行者一名につき15万円を限度（故意または過失がある場合を除く）として賠償いたします。
- (3)旅行者が天災地変、戦乱、暴動、運送、宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他当社又は当社の手配代行者の関与し得ない事由により損害を被ったときは、当社は前項の場合を除き、その損害を賠償する責任を負うものではありません。

9.お客様の責任

お客様の故意または過失により当社が損害を被ったときは、お客様に損害の賠償をしていただきます。

10.特別補償

当社は当社の責任が生ずるか否かを問わず、募集型企画旅行契約の特別補償規定で定めるところにより、お客様が募集型企画旅行参加中その生命、身体または手荷物の上に被った一定の損害について、予め定める額の補償金および見舞金を支払います。

11.旅程保証

旅行日程に下記に掲げる重要な変更が行われた場合は、旅行業約款（募集型企画旅行契約）の規定により、その変更の内容に応じて旅行代金の1%～5%に相当する額の変更補償金を支払います。但し、一旅行契約に支払われる変更補償金の額は、旅行代金の15%を限度とします。又、一旅行契約についての変更補償金の額が1,000円未満場合は、変更補償金は支払いません。

変更補償金の支払いが必要となる変更	1件当たりの率（%）	
	旅行開始前	旅行開始後
1. 契約書面に記載した旅行開始日又は旅行終了日の変更	1.5	3.0
2. 契約書面に記載した入場する観光地又は観光施設その他の旅行の目的地の変更	1.0	2.0
3. 契約書面に記載した運送機関の等級又は設備の低い料金のものへの変更（変更後の等級及び設備の料金の合計額が契約書面に記載した等級及び設備のそれを下回った場合に限りです。）	1.0	2.0
4. 契約書面に記載した運送機関の種類又は会社名の変更	1.0	2.0
5. 契約書面に記載した宿泊機関の種類又は名称の変更	1.0	2.0
6. 契約書面に記載した宿泊機関の客室の種類、設備、景観その他客室条件の変更	1.0	2.0
7. 前各号に掲げる変更のうち契約書面のツアータイトル中に記載があった事項の変更	2.5	5.0

注1 「旅行開始前」とは、旅行開始日の前日までにお客様へ変更事項について通知した場合をいい、「旅行開始後」とは、旅行開始日以降にお客様への通知をした場合をいいます。

注2 確定書面が交付された場合には「契約書面」とあるのを「確定書面」と読み替えた上でこの表を適用します。この場合において契約書面の記載内容との間又は確定書面の記載内容と実際に提供された旅行サービスの内容との間に変更が生じた時は、それぞれの変更につき1件として取り扱います。

注3 第3号又は第4号に掲げる変更が1運送機関又は、1泊の中で客室の種類・設備・景観等、複数生じた場合であっても、1運送機関又は1泊につき1変更として数えます。

注4 (1)第7号に掲げる変更については第1号から第6号までを適用せず、第7号のみの適用となります。

(2)下記の場合においては原則としてその責任は負いません。

天災地変・戦乱・暴動・官公署の命令・運送・宿泊機関等のサービス提供の中止・当初の運航計画によらない運送サービスの提供・旅行参加者の生命又は身体の安全確保のため必要な措置

(3)当社は、お客様が同意された場合、金銭による変更補償金の支払いに替え、同等価値以上の物品・サービス提供をもって補償を行うことがあります。

12.個人情報について

当社は旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただく他、お客様がお申し込んだ旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他、当社及び販売店では、当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内・旅行参加後のご意見やご感想のご提供のお願い・アンケートのお願い・特典サービスの提供・統計資料の作成にお客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

13.その他

- (1)当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。
- (2)船舶の利用等級は特に記載のないものはすべて2等です。
- (3)こどもは小学生、幼児は小学生未満です。
- (4)お申込みの締切日は出発の14日前までといたします。ただし募集定員になり次第締切らせていただきます。
- (5)旅館、ホテル等において、お客様が酒類・料理・その他のサービス等を追加された場合は、実費となり原則として消費税などの諸税が課せられますのでご了承下さい。
- (6)小学生未満の幼児の宿泊料金は、現地宿泊施設での直接お支払いとなります。詳しくは、当社に御連絡下さい。

14.このチラシは、平成30年7月1日現在の資料で作成しております。

■旅行業約款について

この条件書に定めのない事項は当社旅行業約款によります。当社旅行業約款をご希望の方は、当社にご請求下さい。

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行に関し、ご不明な点があれば、ご遠慮なく管理者にお尋ね下さい。



OGASAWARA KAIUN,CO.Ltd.
小笠原海運株式会社

旅行企画・実施 小笠原海運株式会社
東京都知事登録旅行業第2-2135号
国内旅行業務取扱管理者 小川紀子
〒108-0023 東京都港区芝浦3-7-9
TEL.03-3451-5171